



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electronic Information Technology Professional Srv  
Div/Div des srv professionnels en technologie de  
l'information électronique  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Portage III 0A1 - 1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SBIPS (Solutions Based Informatics)		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN537-05IT01/L		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EN537-05IT01		<b>Date</b> 2016-06-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$EI-002-30137		
<b>File No. - N° de dossier</b> 002ei.EN537-05IT01	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-12-29</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Danny Tsui		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 002ei
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4645 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-7827
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> As defined in resulting contracts		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION #001 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La présente modification sert à :

**A. Laisser en blanc**

**B. Clarifications**

### Clarification #1

Le critère obligatoires O1 de la Déclaration financière, demandent aux fournisseurs d'imprimer et de signer leur Déclaration financière dans le CCD du SSPC. Cependant, la page de CCD ne fournit d'endroit pour la signature du fournisseur exigée (voir l'image au-dessous).

Les fournisseurs peuvent signer à côté de leur nom après que cette page du CCD soit imprimée. Les fournisseurs devraient la conserver et la soumettre par voie électronique si elle est demandée par le Canada.

\* Les champs marqués d'un astérisque sont obligatoires.

☒ J'accepte l'énoncé ci-dessus.


Les énoncés acceptés ci-dessus sont vérifiables pour l'exercice financier se terminant à la date précisée ci-dessous :

Date (AAAA-MM-JJ)\*

**DPF ou PDG Coordonnées**

Si vous acceptez l'énoncé, vous devez répondre à toutes les questions ci-dessous.

Nom	<input type="text" value="Danny Tsui"/>
Adresse	<input type="text" value="11 rue Laurier, Gatineau"/>
Titre	<input type="text" value="Spécialiste en approvisi"/>
Numéro de téléphone	<input type="text" value="819-956-1149"/>

Signature  
ici

### Questions et Réponses:

**Q1:** Concernant l'Article 6.18 - Documents relatifs à la demande de soumissions : Le Canada fournira-t-il une copie de la demande de soumissions pour les SPICS fondé sur le modèle de demande de soumissions et de contrat subséquent pour les besoins complexes qui fait référence?

**R1:** Le modèle de demande de soumissions et de contrat subséquent pour les besoins complexes (HC) est un document de travail interne utilisé par les agents de négociation des contrats du gouvernement pour les aider à rédiger leurs DP résultant des documents d'appel d'offres. Donc, je ne suis pas en mesure de vous fournir une copie de ce document.

**Q2:** Quant Critères obligatoire O.3f - Date de fin :

- a) Est-ce que le Canada peut SVP confirmer que la période de trois ans est du 30 juin 2013 au 30 juin 2016?
- b) La sollicitation ne spécifie pas de date de début. Un projet qui a commencé le 30 mai 2013 et qui a été complété le 30 juin 2015 peut-il être considéré? La date de fin est dans la période de trois années du 30 juin 2013 au 30 juin 2016.

**R2:**

- a) Confirmé.
- b) le Canada confirme qu'il acceptera les projets qui ont débuté à l'intérieur des 3 ans de la date de clôture de la DAMA.

**Q3 :** Concernant le critère obligatoire, O.3 - Expérience et compétences du fournisseur : Si le fournisseur est une Coentreprise et les membres de la Coentreprise ne sont pas la société mère, une filiale ou d'autres sociétés affiliées du soumissionnaire selon loi canadienne sur les sociétés par actions, est-ce que les projets présentés contre ce critère peuvent avoir été réalisés par l'un ou l'autre des membres de la coentreprise ?

**R3 :** Oui. Cependant, le fournisseur doit indiquer clairement dans sa réponse quel membre de la coentreprise a livré la solution.

**Q4:** Concernant l'Article 6.2.3 - Exigences en matière de sécurité :

- a) En ce qui concerne des contrats de sous-traitance, y a-t-il une raison quelconque pour que DSIC de SPAC refuse l'octroi de l'autorisation de sous-traiter si le sous-traitant satisfait aux exigences de sécurité?
- b) Combien de temps est nécessaire pour DSIC de SPAC afin de fournir cette permission?

**R4 :**

- a) Si DSIC de SPAC décide d'accorder la permission à un sous-traitant, cela dépendra de la nature des détails de chaque exigence en matière de sécurité.
- b) Le délai de l'autorisation de CISC de PSPC dépend de multiples facteurs y compris par exemple si le sous-traitant est actuellement enregistré, si le sous-traitant est à l'étranger et le niveau de coopération de l'établissement de sécurité (titre) de ce pays.

**Q5 :** Concernant le tableau 1 à l'article 3.1.4 – Guide de soumissions : Le Canada va-t-il fournir une directive sur la façon dont les soumissionnaires doivent remplir les articles dans la colonne C comme S/O dans le CCD). Plus précisément, pour les soumissionnaires qui doivent choisir le bouton O.1 Attestation financière, O.2 Nombre minimum d'années d'existence de l'entreprise, dispositions relatives à l'intégrité, l'ancien fonctionnaire, et le Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi dans le CCD ou pas choisir les boutons reconnaissent (le bouton reconnaît) comme ils ne s'appliquent pas dans la mise à jour.

**R5 :** Les fournisseurs ne sont pas exigés de remplir les points identifiés comme « S/O » dans la colonne C du tableau 1). Laisser ces sections en blanc dans le CCD. Les fournisseurs devront être en mesure de soumettre votre réponse dans le DCC sans remplir ces articles.)

---

***TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE MEURENT LES MÊMES***